

Zveza beneških žen  
Lega donne della Benecia

giornata  
mednarodni  
internazionale  
dan 8.3.1997  
della donna  
žena

Špeter  
San Pietro al Natisone



beneška galerija  
ob/alle 19.30

otvoritev razstave  
apertura mostra

**RUDI SKOČIR**

umetnika bo predstavila  
l'artista sarà presentato da  
Anamarija Stibilj

Krajši koncert na klasični harmoniki  
bo izvedel  
Breve concerto di fisarmonica classica  
con  
Sebastiano Zorza

Rojen 4. aprila 1951 na Kamnem pri Kobaridu. Študiral je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je leta 1977 diplomiral ter nato obiskoval Slikarsko specialko pri prof. Janezu Berniku in prof. Štefanu Planincu. Kot slikar in grafik razstavlja samostojno ter pogosto tudi na mednarodnih likovnih prireditvah. Uveljavil se je kot slikar, grafik ter ilustrator mnogih knjig za mladino in odrasle. Dela kot svobodni likovni umetnik.

Nato il 4 aprile 1951 a Kamno presso Caporetto. Ha frequentato l'Accademia di Belle Arti a Lubiana dove si è diplomato nel 1977, specializzandosi in seguito con il prof. Janez Bernik e il prof. Štefan Planinc. Come pittore e grafico espone in mostre personali e partecipa spesso a manifestazioni internazionali. Si è affermato nel campo della pittura, della grafica e dell'illustratore di libri per ragazzi ed adulti.

Naslov/Indirizzo: RUDI SKOČIR, Grilčeva 32 - 5280 Idrija (Slovenija) te. 00386 65 73524

občinska dvorana  
sala consiliare  
ob/alle 20.30

## NAVADA JE ŽELIEZNA SRAJCA ?

mišljeno in pripravljeno od Marine Cernetig  
priprava video Giacinto Iussa

1978-1997 je steklo že 20 let, od kar smo se začele srečovat an premišljovat na nas...

Puno vode je steklo pod mostuovi naših riek an potoku, hladna an bistra voda teče brez se ustavt med kamani an mahi, ki se na gibajo, ku kar je kajšna močna voda, ki jih potisne napri.

Dol von voda teče sama par sebe, ma al pustmo, de bo stiekala brez nas?

piejejo, recitajo an igrajo:

Beneške koranine

Luisa Battistig

Cristina Bergnach

Antonella Bucovaz

Bruna Chiuch

Loredana Drecogna

Mariagrazia Gariup

Teresa Giro

Anna Iussa

Vilma Martinig

Michele Obit

Graziella Tomasetig

Lidia Zabrieszach

Razstava bo odprta  
do **31.3.1997**  
od **17.** do **19.** ure  
razen ob praznikih

La mostra resterà aperta  
fino al **31.3.1997**  
dalle **17.00** alle **19.00**  
esclusi i festivi